

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 74 (1956)
Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

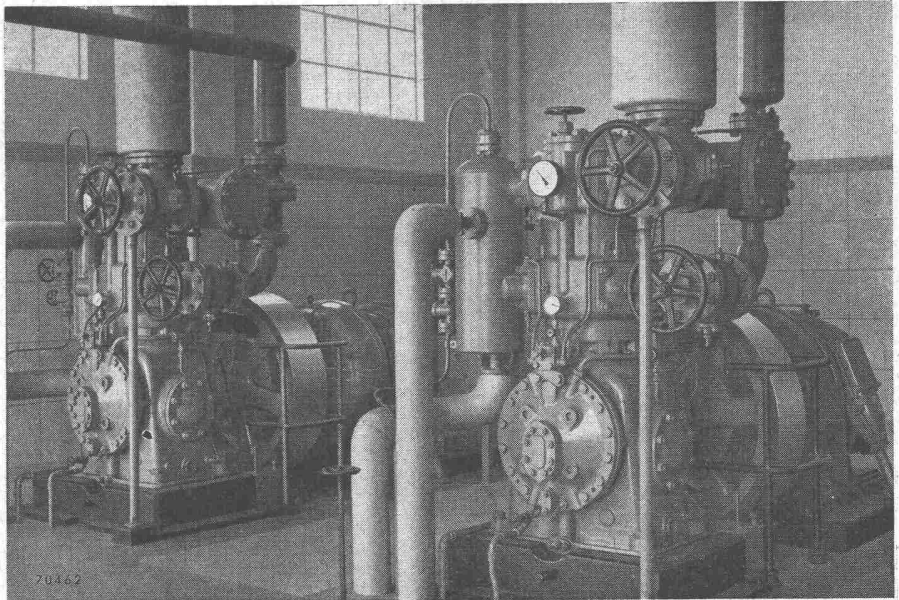
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SULZER

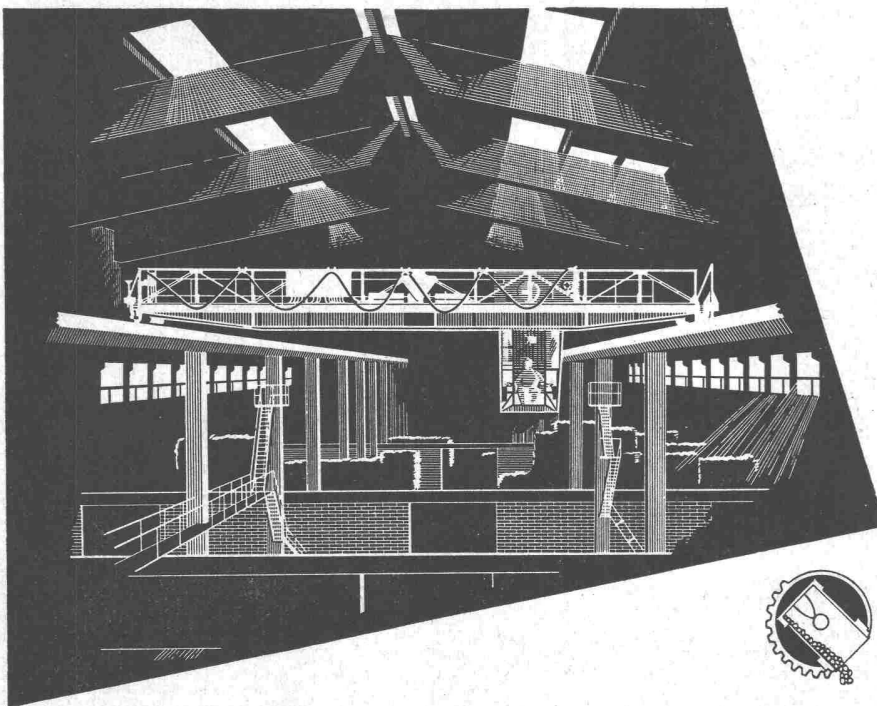
Ammoniakkompressoren in einer
Fleischgefrieranlage in Montevideo.
Gesamtleistung der Anlage
1 800 000 kcal/h ($-10 + 25^{\circ}\text{C}$)



Sulzer-Kälteerzeugungsanlagen

sind für ihre hervorragende konstruktive Durchbildung, ihre Wirtschaftlichkeit und Betriebssicherheit bekannt, daher für **Kühl- und Lagerhäuser zur Lebensmittelkonservierung** besonders geeignet.

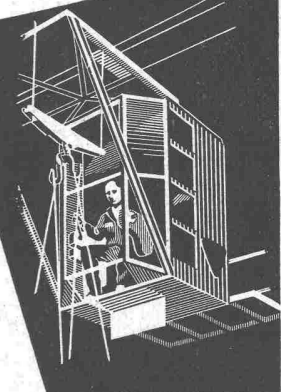
GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR (SCHWEIZ)



Schweiz. Reederei Basel
Laufkran im Umschlaghof
Tragkraft 3000 kg
Spannweite 15 m
Schützensteuerung
Katzfahren : 40 m / min
Kranfahren : Umlauf - Ge-
triebe 70-205-275 m/min
Hubwerk : 15-60 m / min

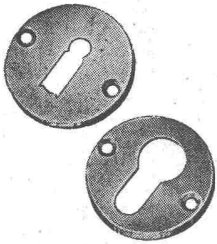
HÜBSCHER + CO. / SCHAFFHAUSEN
MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131 TEL. (053) 5 35 19 / 5 53 42



SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

INCA

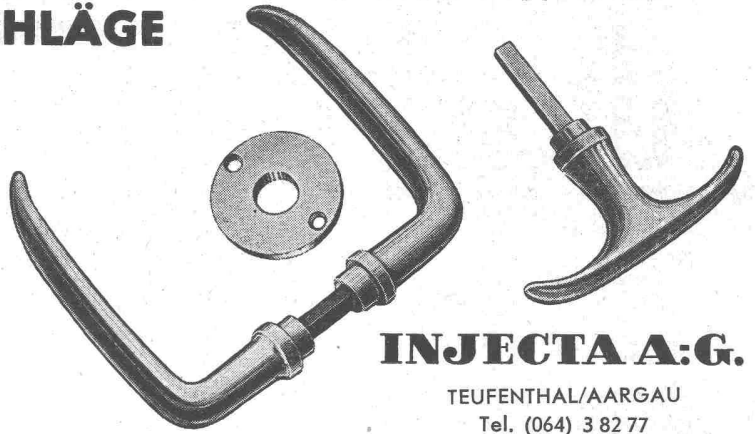


aus hochwertiger
Neusilber-Legierung

Erstklassige
Vernicklung und
Verchromung

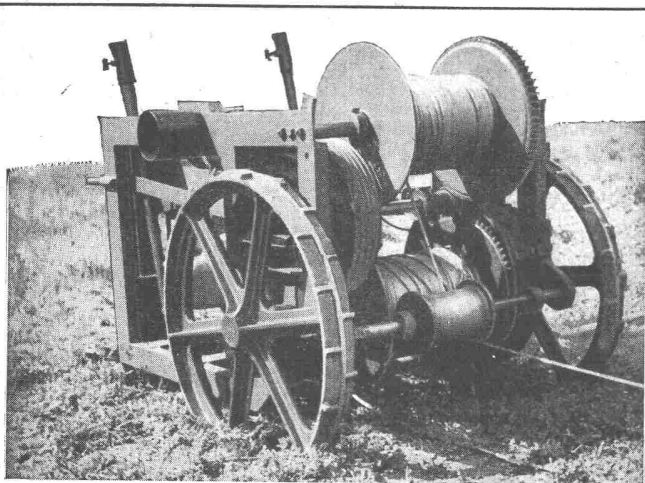
Grosse Dauer-
haftigkeit

Formschöne
Ausführung



INJECTA A.G.

TEUFENTHAL/AARGAU
Tel. (064) 3 82 77



Die fahrbare Motorseilwinde «Bär» mit Doppelzug

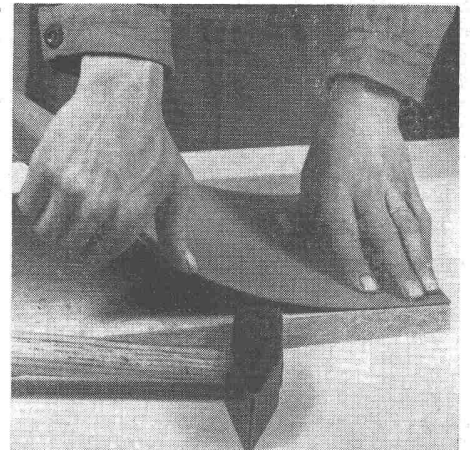
als Lang- und Kurzholzfräse
dient als mobile Winde auf Bauplätzen
mobiler Antrieb vielerart Maschinen



MEWAG
Metallwarenfabrik AG.
Wasen i. E.



BRIGATEX



Sofort und ohne Pressdruck abbindender Kaltleim

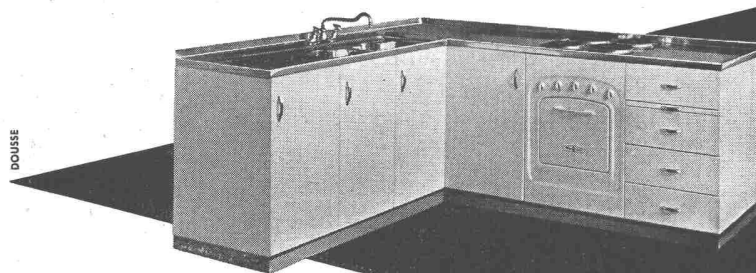
für Holzfaserplatten (Pavatex,
Grisotex usw.), Linoleum, Kunst-
harzplatten (Textolite, Durolox,
Argolite, Kellco usw.) und für
andere Baumaterialien.

**Verlangen Sie eine Instruktion durch
unseren technischen Dienst**

DR. M. EBNÖTHER

NEBIKON/LU TEL. (062) 9 53 17

MODERNE KÜCHE - BLOCKKOMBINATION



LA MÉNAGÈRE AG. MURTEN




Jedes Ding, jeder Apparat be-
findet sich an seinem Platz: der
elektrische Kochherd, der Kühl-
schrank, der Boiler, der Spül-
tisch mit Tropfteil, die Rüst-
nische, die Schränke mit Tablar
und der Schubladenstock. Die
Chromstahlabdeckung und die
aparte Emailfarbe des Unterbaus
tragen wesentlich zum äusserst
einfachen Unterhalt der Kombi-
nationen bei.

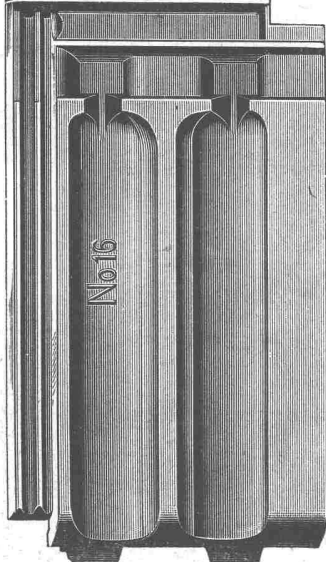
Feller

Zweck und Form sind im Feller-Installationsmaterial in unübertroffener Weise vereinigt

Adolf Feller AG. Horgen

SIEGWART-GLAS
Schweiz. Glasindustrie
 Siegwart & Co. AG.

Küssnacht  am Rigi
SIEGWART
 Telephon (041) 81 13 33



Glasziegel
 aller Art

Glasbausteine
 System Falconnier

Von Standort zu Standort

Mit dem WILD-Nivellierinstrument geht das Messen rasch voran. Mühelos erreicht man Meßresultate hoher Genauigkeit.

★

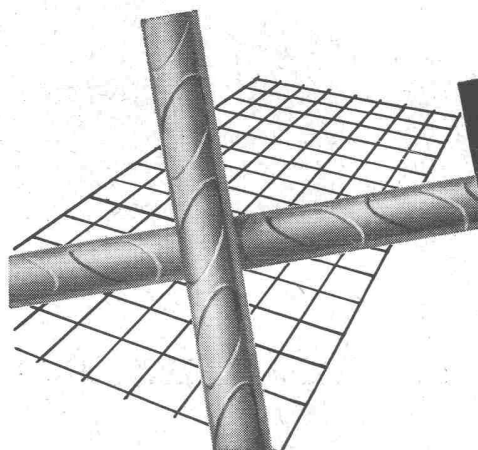
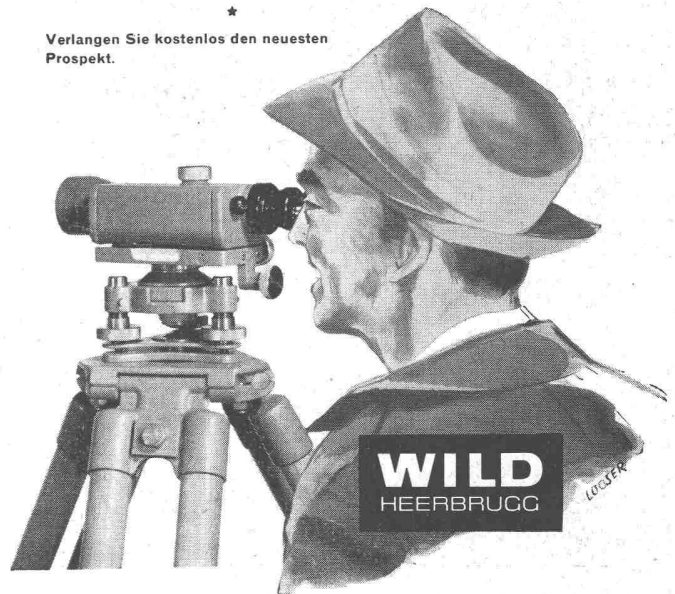
Die Bedienung ist sehr einfach. Nur wenige große, aber griffsichere Bedienungsknöpfe, dem Meßvorgang nach angeordnet.

★

WILD-Nivellierinstrumente sind besonders stark gebaut und daher Beschädigungen auf dem Bauplatz viel weniger ausgesetzt.

★

Verlangen Sie kostenlos den neuesten Prospekt.



Profilierte
PERFEKT
 Armierungsnetze
 + Pat.

erhöhen die Haftfestigkeit auf **300%**

Mehr als 50% Gewichtspersparnis
 Ausführlicher Katalog mit
 Berechnungstabellen durch

EMIL HITZ

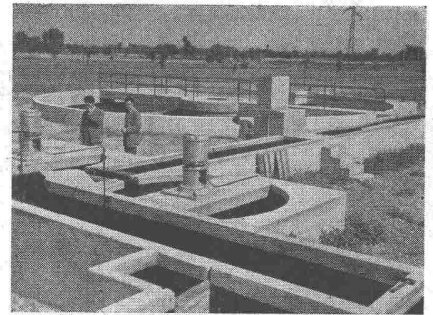
Fabrik für Drahtgeflechte
 Zürich 3 Grubenstr. 29 Tel. 33 25 50
 Zweigbetrieb Basel:
 Ob. Rebgasse 40 Tel. 32 45 92

Moderne Verfahren für

TRINKWASSER-FILTERANLAGEN ABWASSERREINIGUNG



BERATUNGEN
MECHANISCHE AUSRÜSTUNGEN
ZAHLEICHE REFERENZEN



PISTA S.A. GENÈVE - Jonction

**Nahtlos gezogene
Blei-Siphons
und Bogen**

Schweizerfabrikat
Normal- und Spezial-
Ausführungen
Nahtlos gezogene Bogen
bis Ø 300 mm

Verkauf durch die Sanitär-
Grossisten
und Eisenhandlungen

Achten Sie stets auf das
WEKA-Zeichen

WEKA AG. WETZIKON-ZCH.

Steinzeug-Bodenplatten
in verschiedenen Farben

Feuerfeste Produkte

Tonwerk Lausen AG

Bau-Austrocknung

In Neubau, Umbau,
Lager, Wohnraum.

Luft zu feucht?

Schnelles Trocknen
mit den bewährten
Infrarotstrahlern
oder
Nelson
Hochleistungs-
Petrolöfen

Infrarotstrahler

Nelson
Hochleistungs-Petrolöfen

H. Krüger - Ing.-Bureau - St. Gallen
Berneckstrasse 44

**VULKAN-
Schalungssteine**

nicht verwechseln mit Nach-
ahmungen, denn nur der Original
VULKANSTEIN (SPRINGSTEIN) hat
den geschützten keilförmigen Ver-
bindungssteg, welcher im Gegen-
satz zur Konkurrenz, die kompakte
Betonauffüllung unter dem Steg
garantiert.

SPRING & SÖHNE • ZÜRICH 9/48
Vulkan-Baustoffe

PORA

ISOLIERBETON

für Ausfachung von Skelettbauten: fertige

FASSADENPLATTEN

armiert, mit Mörtel- oder Kunststeinvorsatz.

Ausfachung, Isolation und Verputz werden in einem Arbeitsgang versetzt.



Ausfachung eines Beton-Skelettbaues

PORA AG

Mühlehorn
058 / 4 34 36

Reichenburg
055 / 3 92 22

Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern

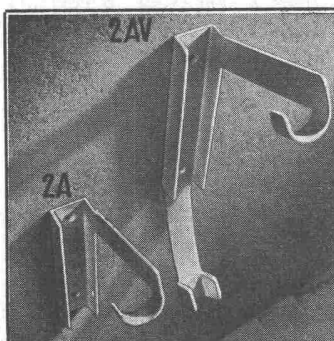
Geschliffene Zahnräder

Sauter/Bachmann & Cie.
Zahnräderfabrik
Netstal Gl.

RAUSCHER & STOECKLIN AG

SISSACH

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE UND TRANSFORMATOREN



Fahrradhalter

für beschränkte Platzverhältnisse

Montageabstand nur 35 cm, im Winkel von 45° und 90° erhältlich.

Preise: Modell 2 A Fr. 8.50, Modell 2 A/V Fr. 11.50.

Konkurrenzlos im Preis — solid und praktisch — feuerverzinkt.

Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

FAPAR Fahrrad-Parkieranlagen
Postfach 375, Zürich 22
Telephon (051) 32 31 44/34 40 55

WALPO 75

der bewährte Betonversiegler

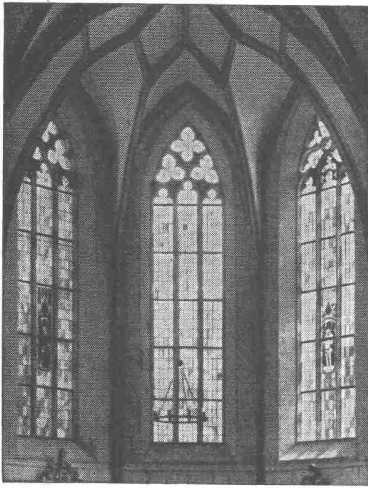
in beliebigen Farben für Betonböden in Fabriksälen, Lagerräumen, Kellergeschossen, Garagen. Walpo 75 kann von jedermann leicht aufgetragen werden. Walpo-versiegelte Böden können leicht gereinigt, gewaschen und sauber, staubfrei gehalten werden. (Beste Gleitschutz.) Verlangen Sie Offerte, Vertreterbesuch.

WABOOL Chemie-Aktiengesellschaft, Zürich 11/50
Ueberlandstrasse 95 Telephon (051) 46 63 20

Wer sich baut ein neues Haus,
lass stets den Holzfeind draus!



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telefon (051) 45 34 34

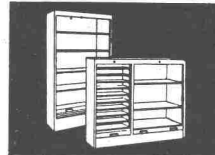
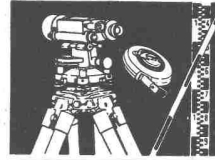


**Blei-
Verglasungen**

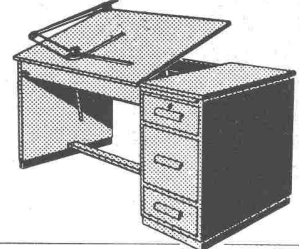
für Kirchen,
individuelle Gestaltung
von Wohnräumen,
Einsetzen von Wappenscheiben, Butzenscheiben etc.

**Rud. Demenga
Basel**

Sternengasse 11
Telephon (061) 24 09 15



*Beste Qualität
Unschlagbar im Preis!*



GRAB & WILDI AG
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer
Büromöbel, Messgeräte

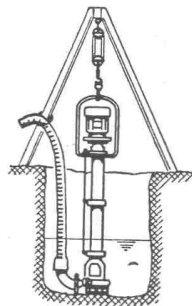
Abwasser-Pumpen

Fäkalien-Pumpenanlagen

Vollautomatische
Wasserversorgungsanlagen

Spezialpumpen

für alle Zwecke der Industrie



SIHI-PUMPEN AG., FLURLINGEN

Telephon (053) 5 57 87

bei Schaffhausen

HONEYWELL

mit über 60jähriger Erfahrung löst auch Ihr Regulierproblem!

Honeywell-Regulierungen

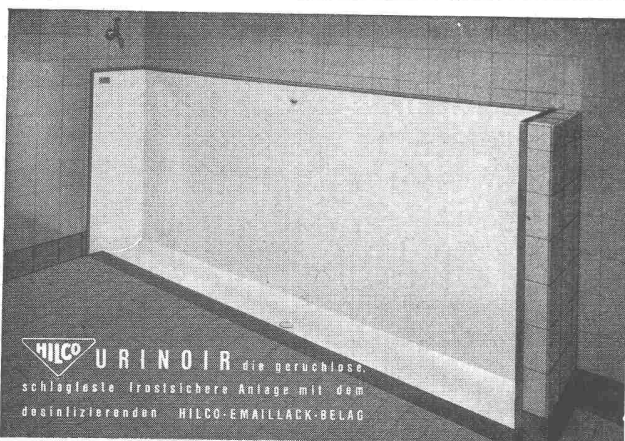
elektrisch, elektronisch, pneumatisch
für Heizungen, Klima-Anlagen und alle Industrie-Prozesse

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieurbesuch durch

Honeywell

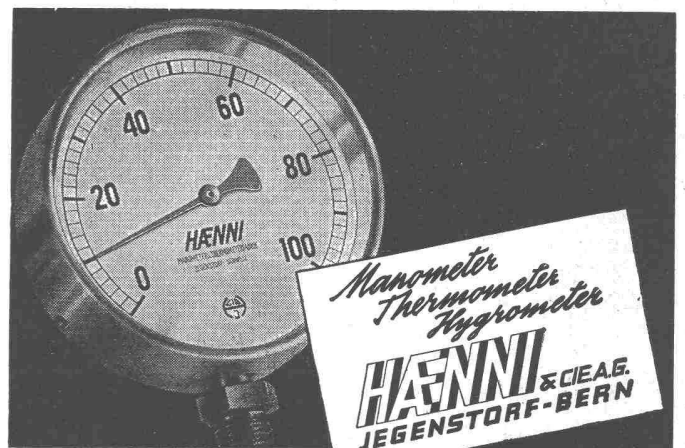
Höschgasse 45
ZÜRICH 8

Telephon (051) 34 40 40



HILCO URINOIR die geruchlose,
schlagfesteste frostsichere Anlage mit dem
desinfizierenden HILCO-EMALLACK-BELAG

A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39



HÄNNI & CIE AG.
JEGENSTORF-BERN

BENTONITE BOHRSCHLAMM

Erstklassige Qualitäten Promptlieferungen

DOHAG Handels AG. Zürich

Waaggasse 7
Telephon (051) 27 35 13



FRICK-GLASS A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 525111

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

WETTBEWERB

für die Projektierung eines Alters- und Pflegeheimes in Meilen

Die Stiftung Alters- und Pflegeheim Meilen eröffnet einen Wettbewerb zur Erlangung von Projekt-Plänen für den Neubau eines Alters- und Pflegeheimes an der Plattenstrasse in Meilen.

Teilnahmeberechtigt am Wettbewerb sind die seit mindestens 1. Januar 1955 in Meilen niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität und die auswärtigen, jedoch in Meilen verbürgerten Architekten.

Für die Durchführung des Wettbewerbes sind die Grundsätze für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben vom 18. Oktober 1941, aufgestellt vom Schweiz. Ingenieur- und Architektenverein, massgebend.

Die Unterlagen können vom 7. bis 19. Mai 1956 beim Bauamt Meilen bezogen werden. Die zu entrichtende Depotgebühr von Fr. 30.— wird bei Einreichung eines vollständigen Projektes zurückerstattet.

Die Wettbewerbsarbeiten sind bis spätestens Samstag, 25. August 1956 abzuliefern.

Meilen, den 23. April 1956.

Stiftung Alters- und Pflegeheim Meilen

Der Präsident: O. Baumgartner

Der Aktuar: J. J. Ess

Das Eidg. Amt für geistiges Eigentum in Bern sucht für die Prüfung von Erfindungspatentgesuchen mehrere Experten auf folgenden Gebieten:

- Maschinen- oder Elektro-Ingenieur**
(Muttersprache Italienisch);
- Spezialist auf dem Gebiet der Hochfrequenztechnik**
(Muttersprache Französisch);
- Spezialist auf dem Gebiet der automatischen Telefonie**
(Muttersprache Französisch oder Deutsch);
- Spezialist auf dem Gebiet der Thermodynamik**
(Muttersprache Französisch);
- Mehrere Maschinen-Ingenieure und Chemiker**
(Muttersprache Deutsch).

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung; Kenntnis einer zweiten Amtssprache erwünscht.

Besoldung: Nach Vereinbarung; günstige Aufstiegsmöglichkeiten.

Die Anstellung erfolgt zunächst auf Probe.

Anmeldungen sind bis 31. Mai 1956 mit Lebenslauf und Angaben über die bisherige Praxis zu richten an die **Direktion des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum in Bern.**

Gesucht von der Eternit AG., Niederurnen

Hochbauzeichner

in technisches Büro (Kundendienst), für die Anfertigung von Projekt- und Werkplänen für Kundendienst.

Verlangt wird: Abgeschlossene Lehre als Bauzeichner.

Erwünscht ist: etwas Baupraxis.

Wir bieten: Bei Bewährung gut bezahlte Dauerstelle.

Eintritt: baldmöglichst.

Initiative Interessenten sind gebeten, ihre handgeschriebenen Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften, Bildungsgang und Saläransprüchen zu richten an

Eternit AG., Niederurnen, Kt. Glarus

Wir suchen

TECHNIKER

als Chef unserer Metallbau-Abteilung.

Verlangt wird: Erfahrungen im modernen Fassaden-, Leichtmetallfenster- und Schaufensterbau sowie im diesbezüglichen Offertwesen; Befähigung in der Führung eines Mitarbeiterstabes; Gewandtheit im Umgang mit der Kundschaft.

Geboten wird: Selbständige und vielseitige Tätigkeit. Dauerstelle.

JOSEF MEYER

Josef Meyer Eisenbau AG.,
Luzern. Tel. (041) 2 62 02.

Für den Vollzug des neuen Patentgesetzes, das für das Gebiet der Zeitmessungstechnik und der Textilfaserveredlung die Einführung der amtlichen Vorprüfung vorsieht, sucht das **Eidg. Amt für geistiges Eigentum in Bern** mehrere wissenschaftliche Experten für die Prüfung von Erfindungspatentgesuchen.

Erfordernisse:

a) **Elektro-Ingenieure (evtl. Physiker)**
und **Maschinen-Ingenieure**

mit abgeschlossener Hochschulbildung sowie Kenntnissen und womöglich Praxis auf dem Gebiet der Zeitmessungstechnik (Uhren etc.); Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnisse einer zweiten Amtssprache erwünscht;

b) **Maschinen-Ingenieure** und **Chemiker**

mit abgeschlossener Hochschulbildung sowie Kenntnissen und womöglich Praxis auf dem Gebiet der Textilfaserveredlung; Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnisse einer zweiten Amtssprache erwünscht.

Besoldung: Nach Vereinbarung; günstige Aufstiegsmöglichkeiten.

Die Anstellung erfolgt zunächst auf Probe.

Anmeldungen sind bis 31. Mai 1956 mit Lebenslauf und Angaben über die bisherige Praxis zu richten an die **Direktion des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum in Bern**.

Bautechniker-Bauzeichner

gesucht auf Architekturbüro BSA/S. I. A., für Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen. Gut bezahlte und entwicklungsfähige Dauerstelle.

Bewerber, welche an sauberes und exaktes Arbeiten gewöhnt sind, richten Offerte mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin unter **Chiffre S 11639 Y** an **Publicitas, Bern**.

Jeune dessinateur-architecte

trouverait place aux Travaux publics de la Ville de La Chaux-de-Fonds.

Traitement à convenir.

Entrée en fonction: dès que possible.

Ne se présenter que sur convocation.

Adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae jusqu'au 31 mai 1956, à la **Direction des Travaux publics**, rue du Marché 18, à **La Chaux-de-Fonds**.

Maschinenfabrik der Zentralschweiz
sucht jüngeren, bestausgewiesenen

MASCHINEN- INGENIEUR

mit abgeschlossener Hochschulbildung, sowie möglichst mit Erfahrung in der Entwicklung und Bearbeitung von grösseren Projektarbeiten auf dem Gebiete des allgemeinen Maschinenbaues sowie dem Förderwesen für Massengüter. Für selbständige, initiative und speditive Persönlichkeit mit ausgeprägtem Organisations-talent und charakterlicher Eignung für die Personalführung, bietet sich aus-sichtsreiche Aufstiegsmöglichkeit mit guter Honorierung und Pensionsberechtigung.

Interessenten mit überdurchschnittlicher fachlicher Befähigung, Begabung für wirtschaftliches Konstruieren, Gewandtheit im Verkehr mit Personal und Kundenschaft sowie Sprachenkenntnisse, wollen gefl. ihre handgeschriebene Bewerbung einreichen mit Photo, Angabe des Bildungsganges, Zeugniskopien, Referenzen, Saläransprüche sowie frühesten Eintrittstermin unter Chiffre 21533 HS an **Publicitas Solothurn**.

Wir suchen für eine Dauerstelle per sofort oder nach Vereinbarung einen jüngeren, diplomierten

BAU-INGENIEUR

für statische Berechnungen für grosse Industriebauten und Verwaltungsgebäude.

Offerten sind zu richten an **Gebrüder Gruner**, Ingenieurbureau, Nauenstrasse 7, **Basel**.

Gesucht jüngerer

Bauzeichner

auch als Bauführer, für interessante grosse Geschäftsbauten. Fünftagewoche.

Offerten erbeten an **Brandenberger & Gürtler**, Architekten, **Basel**, Telefon (061) 23 18 46.



ARCHITEKTUR- WETTBEWERB

Die S. I. Val-Mont A & O haben einen Ideen-Wettbewerb eröffnet, um Entwürfe zur Einrichtung ihrer Besitzung «Bois des Croisettes» zu erhalten, die an der Route d'Oron in Lausanne gelegen ist.

Die Preisrichter bestanden aus: Herren Jean Peitrequin, Ingenieur, Stadtpräsident von Lausanne, Jean Tschumi, Architekt, Professor an der Universität, Edmond Virieux, Kantons-Architekt, Marcel Mueller, Architekt, Chef der Erweiterungsplanung der Stadt Lausanne, Jean Dentan, Ingenieur, Chef des Strassenbauwesens der Stadt Lausanne, Jean Pelet, Advokat, Jean Francken, Notar. Beisitzer: Herren Armand Boniface, Ingenieur, Bernard Amstutz, Buchhaltungs-Experte.

Nach gründlicher Prüfung der 18 aufliegenden Entwürfe haben die Preisrichter beschlossen, die drei Preise wie folgt zu verteilen:

1. Preis: «Espace I» an Herren Jacques Lonchamp und Pierre Margot, Arch. E.P.U.L., S.I.A., Fr. 5700.—.
2. Preis: «St. Jean» an Herren Berguer und Haemmerli, Arch., Lausanne, Fr. 5300.—.
3. Preis: «La Petite Butte» an Herrn Jean-Pierre Vouga, Arch. F.A.S. — S.I.A., Fr. 4000.—.

Vier andere Entwürfe (betitelt: «Habitation 56», «Harpe», «A. D. I. F.» und «La Globule») sind zum Kauf vorgeschlagen à je Fr. 1200.—, ebenfalls zur Verwendung des definitiven Studiums.

Die öffentliche Ausstellung aller Entwürfe findet ab Freitag, 11. Mai, bis und mit Sonntag, 20. Mai, im Saal Jean Muret, Lausanne, statt.

Gesucht auf Ingenieurbureau in der Ostschweiz jüngerer, tüchtiger

Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für die Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen im allgemeinen Tiefbau sowie für Bauplatz- und Feldarbeiten. Bei Eignung wird gutbezahlte Dauerstelle geboten. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZO 6492 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Stellenausschreibung

Beim Gaswerk und der Wasserversorgung der Stadt Bern ist die Stelle eines

ZEICHNERS

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre als Zeichner und praktische Berufstätigkeit, Befähigung zum genauen Einmessen sämtlicher Bodenleitungen und Nachführung des Leitungskatasters.

Erfüllung der Voraussetzungen zur Aufnahme in die städt. Versicherungskassen. Wohnsitz in der Gemeinde Bern.

Besoldung: Gemäss Personal- und Besoldungsordnung der Stadt Bern.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzen sind bis zum 31. Mai 1956 an die unterzeichnete Direktion einzureichen.

Direktion Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Bern

Gesucht auf 1. Juni, 1. Juli oder sofort erfahrener, zeichnerisch gewandter

Bautechniker

für die Ausarbeitung von Ausführungsplänen von grossen, interessanten Industrie- und Verwaltungsbauten. Kenntnisse im Devisieren und Aufstellung von Kostenvoranschlägen.

Ausgewiesene Bewerber sind gebeten, ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsanspruch zu richten an **Suter & Suter, Architekten, Basel 10, St. Albanvorstadt 19.**

BAUINGENIEUR

mit langjähriger Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, seit fünf Jahren Regierungsexperte für Wasser- und Kraftwerksbau im Mittleren Orient, **sucht** auf Anfang Juni interessanten, verantwortungsvollen **Posten.**

Angebote sind erbeten unter Chiffre ZC 6561 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbüro

dipl. Ingenieur ETH

Gut ausgewiesener Statiker, wenn möglich mit Praxis in Eisenbeton, Stahlbau und Holzbau.

Offerten mit Zeugnissen und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZS 6694 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

TECHNIKUM BURG DORF

Abteilungen für **Hochbau**
Tiefbau
Chemie

Das Wintersemester 1956/57 beginnt Dienstag, den 23. Oktober 1956, und umfasst an diesen 3 Abteilungen die I., III. und V. Klasse.

Die Aufnahmeprüfung in das 1. Semester findet Montag, den 3. September 1956 statt. **Der Anmeldefristen läuft vom 15. bis 30. Juni 1956.**

Anmeldeformulare und Schulprogramme können von der Kanzlei bezogen werden. Die Anmeldungen sind an die Direktion des Technikums zu richten.

Der Direktor: Rebsamen

Gesucht auf Ingenieurbüro junger, gut ausgewiesener

TIEFBAUTECHNIKER

für Projekt und Bauleitung sämtlicher den Tiefbau betreffenden Arbeiten (allg. Tiefbau, Wasserversorgung, Strassenbau, Stollenbau und evtl. Abwasserreinigungsanlagen, Vermessungsarbeiten usw.). Der Bewerber soll selbständig arbeiten können und in der Lage sein, den Chef zu vertreten.

Tüchtiger

TIEFBAUZEICHNER

Offerten mit Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an Chiffre ZR 6694 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Beim Bauamt der Gemeinde Arosa ist die Stelle eines

Tiefbauzeichners

zu besetzen. Bei Eignung Dauerstelle.

Bewerber mit abgeschlossener Berufslehre und wenn möglich etwas Praxis sind gebeten, ihre Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, unter Angabe des frühesten Eintrittstermines und der Gehaltsansprüche, zu richten an

Gemeindeverwaltung Arosa

Bekannte Zürcher Spezialfirma für Bautenschutz sucht per sofort oder nach Uebereinkunft tüchtigen

Bautechniker (evtl. Bauzeichner)

für die ausschliessliche Mitarbeit im Aussendienst. Bewerber mit Reisepraxis wird bevorzugt.

Offerten mit Bild und Angabe der bisherigen Tätigkeit erbeten unter Chiffre ZL 5854 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro in Zürich mit vielseitigen interessanten Bauaufgaben sucht:

- 1 dipl. Bauingenieur
- 1 Eisenbetontechniker
- 1 Eisenbetonzeichner

Dauerstelle und gute Honorierung bei angenehmen Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche). Offerten an W. Jacobson, Dipl. Ing., ETH/S. I. A., Langfurren 8, Zürich 6/57. Telefon 28 53 73.

Modern eingerichtetes Ingenieurbüro sucht

BAUINGENIEUR

(ETH oder EPUL), für interessante Aufgaben des Brückenbaues, Eisenbeton- und Strassenbaues.

Offerten sind zu richten unt. Chiffre ZG 6663 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jungem

TIEFBAUTECHNIKER

der sich für eine Dauerstelle als Bürochef interessiert, wird Gelegenheit geboten, sich in einem modernen Büro auszubilden und dessen Leitung zu übernehmen.

Offerten unter Chiffre C 37309 Lz an Publicitas, Luzern.

KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 841404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Architekt in Bern sucht einen jungen, beweglichen

BAUTECHNIKER

welcher befähigt ist, grössere Bauaufgaben selbständig zu bearbeiten.

Bei Eignung Dauerstelle mit guten Entwicklungsmöglichkeiten. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Kurzgefasste Bewerbungen erbeten unter Chiffre K 11740 Y an Publicitas Bern.

In das Baubüro einer Maschinenfabrik im Kanton Bern suchen wir einen

BAUZEICHNER

der sich speziell für die vielseitigen Aufgaben im Industriebau und Fabrikunterhalt interessiert.

Interessenten werden gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen sowie Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre OFA 8268 B an Orell Füssli-Annancen, Bern, einzureichen.

Gesucht auf Juli, August, September 1956 oder früher ein erfahrener

BAUFÜHRER

und ein zeichnerisch gewandter

BAUTECHNIKER

für die Ausführung grosser Industriebauten auf dem Platze Zürich.

Gut ausgewiesene Bewerber bitten wir um Offerten mit Angabe ihrer Ausbildung und Tätigkeit. Debrunner & Blankart, Architekten, Utoquai 29, Zürich.

Gesucht tüchtiger, selbständiger

Eisenbetonzeichner

in kleineres, solid fundiertes Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Industriebau; Stadt Nordwestschweiz. Dauerstelle. Angenehme Arbeitsverhältnisse. Offerten unter Chiffre ZG 821 sind zu richten an Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro

Architekt oder Bautechniker

zur selbständigen Bearbeitung grösserer Bauaufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Offerten mit Zeugnissen und Referenzen unter Chiffre ZE 5927 an Mosse-Annancen AG., Zürich 23.

Automatische Pumpensteuerungen



mit Kabel
ohne Kabel
mit Tonfrequenz

Bevor Sie den Kostenvorschlag für eine Wasserversorgungsanlage genehmigen, lassen Sie sich unverbindlich durch uns beraten. Es wird zu Ihrem Vorteil sein.

SAUTER

FR. SAUTER AG., FABRIK EL. APP., BASEL

Waggonbau **STAHLBAU** Apparatebau Kesselschmiede

Stahlhochbau Hallen
Masten und Türme
Stahlwasserbau

Brücken
Förderanlagen
Hebezeuge
Drehscheiben Schiebebühnen

Aktiengesellschaft
JOSEF MEYER
Eisen- und Waggonbau

MÖHLIN Tel. (061) 88 12 41

STS

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen.*

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 23 **Heizungsingenieur** mit Erfahrungen auf dem Gebiet der Zentral-
heizungen und deren neuzeitlichen Systeme, sowie versiert im
Lüftungsfach für Projekt und Ausführung, ferner **Heizungs-
techniker** für Projektierung und Ausführung von Zentralheizun-
gen. Kt. Bern.
- 47 **Fachmann der Optik** für optische Berechnungen, Konstruktion,
Versuchslabor, Fabrikation usw.
- 115 **Dipl. Elektroingenieur** mit Erfahrungen im Bau oder Betrieb
von Wasserkraftanlagen und mit Interesse für allgemeine Fra-
gen der Elektrizitätswirtschaft. Ca. 30 Jahre. Nordwestschweiz.
- 139 **Maschinentechniker** mit abgeschlossenen Technikumsstudien, ge-
lernter Mechaniker oder Maschinenschlosser für Arbeitsvorberei-
tung und -überwachung eines Reparaturbetriebes, Kostenbe-
rechnungen, Behandlung der Garantiefragen, sowie Ausarbeiten
und Überwachen der Herstellung von Spezialkonstruktionen
von Baumaschinen und Bauplatzinstallationen. Zürich.
- 187 **Dipl. Maschineningenieur**, Französisch, Deutsch, Englisch, mit
Konstruktionspraxis im allgemeinen Maschinenbau zur Koordi-
nation zwischen Geschäftsleitung, Konstruktionsbüro und Werk-

stätte. Ferner **Maschinentechniker** mit Diplom eines Technikums,
für das technische Bureau, Westschweiz.

- 189 **Heizungstechniker** mit Praxis für Zentralheizungsanlagen, Bern.
- 191 **Dipl. Maschinentechniker** mit Konstruktionspraxis für Neuent-
wicklungen, Projektierung, Kalkulation und Konstruktion von
Apparaten und Behältern in Leichtmetall und rostfreiem Stahl.
Ca. 30 Jahre. Nordwestschweiz.
- 193 **Maschinentechniker** mit Praxis als Konstrukteur im Behälter-
und Rohrleitungsbau, Zürich.
- 195 **Techniker-Konstrukteur** mit Praxis für Konstruktions- und
Werkstattzeichnungen im allgemeinen Maschinenbau. Genfersee.

BAU-ABTEILUNG:

- 84 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit abgeschlossenen Studien
und Praxis, für Projekt und Ausführung inkl. Bauleitung von
Strassen, Kanalisationen und Wasserversorgung. Ostschweiz.
- 444 **Bauingenieur** mit abgeschlossenen Studien und Praxis für die
Projektierung von Wasserkraftanlagen, ferner **Ingenieur-Prakti-
kant** für Büro und Feld. Deutsche Schweiz.
- 446 **Bautechniker** mit Praxis in Baugeschäft, für Offertberechnungen,
Bauplatzüberwachung, Ausmass und Abrechnung. Kt. St. Gallen.
- 448 **Architekt**, mit Praxis, Darsteller, hauptsächlich für Projekt- und
Planbearbeitung von Grossbauten. Zürich.
- 450 **Hochbautechniker-Bauführer** mit Praxis, für Werk- und Detail-
pläne.
- 454 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis, für die Bearbei-
tung vielseitiger Bauaufgaben. Kt. Zürich.
- 1144 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis, für Entwurf und
alle in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten. Ferner
Bauführer mit Praxis, für örtliche Bauleitung. Kt. Graubünden.
- 1336 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter. Kt. St. Gallen.

Gesucht auf mittleres Arch.-Büro, Zürich 8

BAUTECHNIKER als Mitarbeiter

zur Ausarbeitung von Projekt und Werkräumen für
interessantes Bauvorhaben. Gewandtem und um-
sichtigem Bewerber, der an absolut selbständiges
Arbeiten gewöhnt ist, biete ich eine **gute Position.**

Zuschriften erbeten unter Angabe des Eintrittes
unter Chiffre Z. S. 842 sind zu richten an Mosse
Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Dipl. Bauingenieur evtl. Tiefbautechniker

mit Praxis in Strassenbau und Kanalisatio-
nen.

Nach Vereinbarung evtl. 5 Arbeitstage.

Offerten sind zu richten, mit Angabe der
bisherigen Tätigkeit, frühestem Eintritts-
datum, sowie Gehaltsansprüchen an Inge-
nieurbureau S. I. A., E. Rizzoli, Weinfelden.

Junger Bauingenieur

Diplom ETH 1953, verheiratet, **sucht** entwick-
lungsfähige Stelle. Eintritt nach Uebereinkunft.
Offerten unter Chiffre ZU 6716 sind zu richten
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Bautechniker-Bauführer

für Bauleitung für Fabrikbau und Wohnbau-
ten sowie Planbearbeitung und Devisierung.
Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten erbeten an **K. Naeff**, Dipl. Arch.
S. I. A., Tel. 34 64 69, Zürichbergstr. 7, Zürich.

Generalversammlungs- Nummer vom 2. Juni 1956

ANZEIGENSCHLUSS

für Empfehlungsanzeigen: **18. Mai a. c.**

für Gelegenheitsanzeigen: **24. Mai a. c.**

Ingénieur civil

et

Techniciens en génie civil

sont recherchés pour grand chantier de galerie.

Offres avec curriculum vitae à l'entreprise
Pierre Chapuisat, ing., Ch. du Viaduc 2,
Lausanne.

Diplom. Bauingenieur ETH

mit langjähriger Erfahrung im Hoch- und Tiefbau,
spez. Eisenbeton- und Kraftwerkbau, **sucht** neue, ab-
wechslungsreiche **Tätigkeit**, Deutsch und Französisch.
Offerten unter Chiffre F 53694 Q an **Publicitas**, Basel.

Bauführer-Architekt

mit prima Referenzen **sucht** ca. per Juli neuen
Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre OFA
1646 Z an **Orell Füssli-Annoncen**, Zürich 22.

Ingenieur oder Techniker für Wasserversorgung

Bei der Kantonalen Gebäudeversicherung ist die Stelle eines **zweiten Ingenieurs oder Technikers für Wasserversorgungs- und Hydrantenanlagen** zu besetzen. Es handelt sich um Planung, Ueberwachung und Abrechnung solcher Anlagen.

Verlangt wird längere Bauplatzpraxis und Erfahrung im Gemeinde-Tiefbau.

Besoldung nach Uebereinkunft, Pensionsberechtigung. Handschriftliche Anmeldung mit genauer Angabe der Personalien, kurzer, lückenloser Darstellung des Lebenslaufes und des Bildungsganges unter Beilage einer Photo und von Zeugnissen ist bis 15. Juni 1956 an die

Gebäudeversicherung des Kantons Zürich,
Postfach, Zürich 23

einzureichen.

Für die Bearbeitung interessanter Industriebauten **suchen wir**

Tiefbautechniker

für statische Berechnungen und selbständige Behandlung von Kanalisationen, Geleiseanlagen, Fundamenten usw.

Bauzeichner

für die Anfertigung von Plänen; Einsatz als Hilfsbauführer möglich. Erfahrung im Industriebau erwünscht, aber nicht Bedingung, da die Möglichkeit zur Einarbeitung geboten wird.

Wir bitten um ausführliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Bild an unser Personalbureau für Angestellte.

GEBRÜDER SULZER

Aktiengesellschaft

WINTERTHUR

Stellenausschreibung

Infolge Hinschied des Stelleninhabers ist der Posten des

Kreisoberingenieurs V in Delsberg

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur. Mehrjährige Erfahrung im Strassen-, Brücken- und allgemeinen Tiefbau, Gewandtheit im Umgang mit Behörden und Privaten, — Beherrschung der französischen und deutschen Sprache in Wort und Schrift.

Besoldung nach Dekret vom 13. Februar 1956. Einreihung in die 3., eventuell 2. Besoldungsklasse (Fr. 14 735.— bis Fr. 20 990.—). Dazu kommen eine Ortszulage von Fr. 240.—, Familienzulage von Fr. 345.— sowie eine Kinderzulage von Fr. 150.— pro Jahr für jedes Kind unter 18 Jahren.

Eintritt sobald als möglich.

Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen sind bis spätestens 31. Mai 1956 der kantonalen Baudirektion, Bern, Münsterplatz 3, einzureichen. Persönliche Vorstellungen nur auf Einladung hin. Allfällige Anfragen sind zu richten an den Kantons-Oberingenieur, Bern, Münsterplatz 3.

Gesucht

INGENIEURE

für die Strassenplanung und allgemeine Untersuchungen auf dem Gebiete des Strassenbaues.

Erfordernisse: Abgeschlossenes Hochschulstudium. Wenn möglich Praxis in der Strassenplanung und im Strassenbau. Gewandtheit in der Abfassung von Berichten. Gute Darsteller.

Bau- oder Vermessungstechniker Bau- oder Vermessungszeichner

zur Mitarbeit bei der Strassenplanung und für allgemeine zeichnerische Arbeiten.

Gehalt und Eintritt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen mit curriculum vitae, vollständigen Ausweisen über Studium, praktische Tätigkeit usw., sind zu richten an

Eidg. Oberbauinspektorat, Monbijoustrasse 45, Bern.

Höchli- RICOLOR

die kunststoffvergütete Spanplatte
ein neuzeitliches Bauelement
für universelle Verwendungszwecke

Die schweizerische KUNSTSTOFFPLATTE

ARGOLITE

erhältlich in UNI-Farben und Decors

Verlangen Sie unverbindlich bemusterte Preisliste

Sperrholz-
und Messerwerke

**Gebr. Höchli
Buchs - Aarau**

Telephon (064) 2 35 40

Beziehbar durch den Sperrholzhandel

Gesucht 1 bis 2 tüchtige

Hochbautechniker oder Architekten

für die Ausführungsplanung und Devisierung des Neubaus der Zürcher Kantonalbank, Hauptsitz in Zürich, zu baldmöglichstem Eintritt.

Bewerber mit entsprechender Erfahrung sind gebeten, die Offerte mit Lebenslauf, Photo, Zeugnissen, Referenzen, Gehaltsanspruch und Eintrittsmöglichkeit einzureichen.

A. Kellermüller, Arch. BSA/S. I. A., Winterthur, Turnerstrasse 1.

Ingenieurbureau in Chur sucht zu möglichst baldigem Eintritt und für eine interessante und entwicklungsfähige Dauerstellung

Tiefbautechniker

sowie

Tiefbau- oder Vermessungszeichner

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZK 6756 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Architekt/Bautechniker

in Architekturbüro BSA in Zürich. Künstlerisch befähigt, mit allen Arbeiten vertraut, als Stellvertreter des Chefs, für interessante grössere Bauaufgaben. Gute Honorierung. 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre ZL 6808 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauunternehmung im Kanton Bern sucht

BAUFÜHRER

für Hoch- und allgemeinen Tiefbau. Tüchtigem Bewerber bieten wir gut bezahlte Dauerstellung. Logis vorhanden. Offerten unter Chiffre D 22369 U an Publicitas Biel.

ARCHITEKTEN

Herr und Frau, beide Diplom-Ingenieure, Ausländer, suchen entsprechende Stelle. Offerten unter Chiffre ZD 840 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht qualifizierter

BAUZEICHNER

auf Architekturbüro im Kanton Zürich. Dauerstelle. 5-Tage-Woche. Offerten mit Unterlagen sind erbeten unter Chiffre ZS 6740 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro der Nordwestschweiz sucht

dipl. Bautechniker

(Bau-Ingenieur) als selbständigen Statiker. Interessanter Posten. — Offerten unter Chiffre V 53829 Q an Publicitas Basel.

ZEICHNER

für Schreinerarbeiten im Masstab 1:20 und 1:1 gesucht (auch Heimarbeit). Offerten unter Chiffre ZR 6794 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Initiativer, junger

ARCHITEKT

selbständig in Projekt und Ausführung, sucht sich auf dem Platze Zürich oder näherer Umgebung zu verändern. Offerten erbeten unter Chiffre ZD 6670 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Diplom-Ingenieur ETH

langjährige Praxis im Vermessungswesen bei Eisenbahn-, Strassen- und Tunnelbau für Vorarbeiten und Baustellentätigkeit im In- und Ausland, wünscht Veränderung in Dauerstellung zu leistungsfähigem Unternehmen. Angebote erbeten unter Chiffre N 53680 Q an Publicitas, Basel.

Bautechniker übernimmt

HEIMARBEIT

Projekt bis Abrechnung, selbständig, mit grosser Praxis, evtl. Halbtagsstelle. — Zürich und Umgebung. — Telefon (051) 34 28 35.

Tiefbau- u. Vermessungstechniker

mit Domizil Zürich empfiehlt sich für die Uebernahme von Terrainaufnahmen, Ausarbeitung von Strassen- und Kanalisationsprojekten, Auftrag und Ausarbeitung von Plänen für Vermessung u. dergl. zu günstigen Bedingungen. Anfragen und Angebote bitte unter Chiffre O 10692 Z an Publicitas, Zürich 1.

Abbruch und Aushub

übernimmt prompt und sauber zu günstigsten Preisen



R. NUSSBAUMER ★ BASEL 4

Telephon (061) 24 65 23 / 34 37 74

Dans le cadre incomparable de la Commune de Bellevue, nous offrons

MAGNIFIQUES PARCELLES POUR VILLAS

sises à quelques minutes de la ville avec vue sur le lac et les Alpes

Entièrement équipées
Eau,
Electricité,
Télévision,
Canalisations,
Chemins arborisés.

Parcelles de 1500 à 2200 m²
Prix : dès fr. 15.—
selon surface et situation

GENÈVE LAUSANNE
BELLEVUE GARAGE
ROUTE SUISSE
LAC

REGIE DU COMMERCE

CONFÉDÉRATION 7

TÉLÉPHONE 25 03 70

GENEVE



5-Züger Kamin einer Heiz- und Warmwasserzentrale

Sichtmauerwerk mit Hunziker-Kalksandsteinen



AG Hunziker + Cie

Zürich Brugg Olten Döttingen
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich
Hunziker-Baustoffwerke AG Bern